

Toit & moi

VOTRE CAHIER HABITATION

UN HÔTEL RÉSISTANT AUX SÉISMES

4

Nos gadgets
TECHNOS
pour la maison

2

Peintures Delux, CIL
et Sico dévoilent
leurs COULEURS

6

ÉDITION SPÉCIALE
leQuotidien
leProgrès
dimanche

Ne laissez pas des milliers de dollars
s'envoler par les fenêtres!



Mais attention, cette offre exceptionnelle est valide jusqu'au 10 février 2017 seulement.

En achetant maintenant vos portes et fenêtres Fenplast chez Laurent Lapointe, vous obtenez 12 % de rabais.

12%
de rabais
DU FABRICANT!

**SIMPLEMENT
DU JAMAIS-VU!**

FENPLAST

CONSTRUCTION

LAURENT LAPOINTE

RÉNOVATION

Depuis
75 ans

POUR UNE SOUMISSION GRATUITE



Stéphane
Raymond
Conseiller



Pierre
Fortin
Conseiller



Sonia
Francoeur
Adj. administrative

1150, boul. St-Paul, Chicoutimi R.B.Q. : 8003-1966-05 418 543-3391

Semaine du 8 au 14 janvier 2017
(5134286)

www.LAURENTLAPOINTE.com

ABORDABLES ET EFFICACES

Nos COUPS DE CŒUR technos pour la maison

VOUS ENTENDEZ SOUVENT PARLER DES NOUVELLES TECHNOLOGIES DISPONIBLES POUR LA MAISON, MAIS N'ÊTES PAS TROP CERTAIN DE VOULOIR INVESTIR UNE SOMME CONSIDÉRABLE D'ARGENT?

Claudie Laroche
Rédactrice publicitaire

Vous n'êtes peut-être pas prêt à conceptualiser votre maison afin qu'elle devienne complètement domotique. Cependant, vous avez peut-être envie de posséder quelques accessoires qui sauront vous impressionner et vous simplifier parfois la vie. Voici quelques articles technos que vous pourrez vous procurer sans dépenser une somme astronomique.

Ampoules intelligentes

Ces ampoules sont disponibles à un coût assez raisonnable et sont faciles à installer. En effet, elles s'adaptent à toutes les lampes qui utilisent des ampoules standard. À partir de l'application désignée,

5140084

vous pourrez diminuer ou augmenter l'intensité de la lumière à distance et même, à l'achat de

certaines ampoules, changer la couleur selon votre humeur.

Utile aussi lorsque vous désirez un gradateur de lumière, mais que vous n'êtes pas autorisé par votre propriétaire pour en faire l'installation! Vous pourrez aussi simuler votre présence à la mai-

son lorsque vous êtes en voyage ou même régler une lumière clignotante lorsque vous recevez un texto ou un appel téléphonique. Certaines marques vous offrent aussi la possibilité de brancher à d'autres produits intelligents comme des interrupteurs ou des prises électriques.

Thermostat intelligent

Le thermostat intelligent mémorise les températures que vous préférez, apprend votre horaire et se programme tout seul pour vous faire économiser de l'électricité. Il mesure aussi la température à l'extérieur afin d'ajuster la température intérieure. Certaines marques vous permettent aussi de l'utiliser avec divers appareils intelligents compatibles.

Système de diffusion vidéo sans fil

Non pas l'idée de remplacer la télévision intelligente par cet appareil, il peut néanmoins être un bon compromis pour moins de 50\$ lorsqu'on possède un vieux téléviseur. Les télévisions 1080p vendues il y a 6 ans sont incapables d'offrir toutes les chaînes par Internet. C'est là que ce système entre en jeu et offre un catalogue complet de chaînes et de radios, le tout en 1080p. Netflix, TED, YouTube, et des centaines d'autres chaînes gratuites sont ainsi disponibles. Certains appareils ajoutent une sortie vidéo RCA qui le rend compatible avec les télé à écran cathodique.

Sans posséder la fonction de dupliquer votre écran d'ordinateur ou de téléphone intelligent comme le fait l'Apple TV ou d'autres systèmes disponibles chez Android, le système de diffusion sans fil est une bonne idée techno à posséder lorsque vous ne voulez pas toujours rattacher votre ordinateur à votre téléviseur.



5140138

Avec la nouvelle année, arrivent les nouveaux projets immobiliers. Je vous invite à faire équipe ensemble pour les réaliser. Pour vendre, ou acheter, peu importe la pancarte.

Hélène Turgeon
Courtier immobilier

Cell: 418 590.1818

NOUVEAU PRIX: 475 000 \$

LIBRE IMMÉDIATEMENT MLS 28343822
JONQUIÈRE: 4085, MIRO.

NOUVEAU PRIX: 236 000 \$

LIBRE IMMÉDIATEMENT MLS 27618815
CHICOUTIMI: 1485, DU BOIS-DE-BOULOGNE.

5134339

viacapitale

SAGUENAY-LAC-SAINT-JEAN - AGENCE IMMOBILIÈRE

La nouvelle équipe Boissonneault/Gagnon mettra son dynamisme et son expérience à votre service.

Bon début 2017!

Françoise Boissonneault
COURTIER IMMOBILIER
418 591-0384

Josée Gagnon
COURTIER IMMOBILIER
418 541-0528



CES ACHATS SIMPLES VOUS PERMETTRONT DE GOÛTER AUX NOUVELLES TECHNOLOGIES SANS INVESTISSEMENT MAJEUR

5135898



ÉQUIPE
LAVOIE²

HÉLÈNE
LAVOIE
COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ
418 693-4293

JACQUES
LAVOIE
COURTIER IMMOBILIER
418 557-4293

LOUIS
BRODEUR
COURTIER IMMOBILIER RÉSIDENTIEL
418 590-3422



W W W . L A V O I E A U C A R R E . C O M



<p>MLS 18152169</p> <p>JUMELÉ CHICOUTIMI 739, d'Alsace</p>	<p>MLS 24905224</p> <p>CHICOUTIMI 932, des Augustines</p>	<p>MLS 28102964</p> <p>DUPLEX CHICOUTIMI 559-561, Bégin</p>	<p>MLS 17626243</p> <p>CHICOUTIMI 54, Bossé</p>	<p>MLS 10095107</p> <p>DUPLEX CHICOUTIMI 368-370, ruelle Dubois</p>		
<p>MLS 24523429</p> <p>CHICOUTIMI 178, Flaubert</p>	<p>MLS 14425336</p> <p>CHICOUTIMI 929, Georges-Vanier</p>	<p>MLS 17603307</p> <p>CHICOUTIMI 1718, des Hérons</p>	<p>MLS 17464025</p> <p>CHICOUTIMI 68, des Oblats Ouest</p>	<p>MLS 25051935</p> <p>CHICOUTIMI 1696, ch. de la Réserve</p>	<p>MLS 26078366</p> <p>CHICOUTIMI 3288, boul. St-Jean-Baptiste</p>	<p>MLS 23355745</p> <p>CHICOUTIMI-NORD 178, de la Gaillarde</p>
<p>MLS 26015637</p> <p>JONQUIÈRE 2216, Labrecque</p>	<p>MLS 13343954</p> <p>JONQUIÈRE 1774, Launière</p>	<p>MLS 17031435</p> <p>JUMELÉ JONQUIÈRE 1655, de la Prairie</p>	<p>MLS 22358821</p> <p>CONDO JONQUIÈRE 403-2077, boul. René-Lévesque</p>	<p>MLS 11027852</p> <p>JUMELÉ JONQUIÈRE 2869, Vaudreuil</p>	<p>MLS 20029916</p> <p>LA BAIE 1323, Johnny-Chayer</p>	<p>MLS 9168015</p> <p>LA BAIE 1743, St-Pierre</p>
<p>MLS 26717910</p> <p>JUMELÉ CANTON-TREMBLAY 148, Alice</p>	<p>MLS 10558433</p> <p>LATERRIÈRE 5486, ch. St-Pierre</p>	<p>MLS 15892586</p> <p>LATERRIÈRE 5446, boul. Talbot</p>	<p>MLS 17140764</p> <p>SAINT-HONORÉ 154, des Chalets</p>	<p>MLS 9553648</p> <p>VALINOUËT JUMELÉ SAINT-DAVID-DE-FALARDEAU 206, de Banff</p>	<p>MLS 14374216</p> <p>BORD DE L'EAU LAC-KÉNOGAMI 4155, ch. des Érables</p>	<p>MLS 24207427</p> <p>BORD DE L'EAU ALMA 6785, ch. du Domaine-Renaud</p>

HÔTEL DU FUTUR

Le DYNAMIC SEISMIC HOTEL résiste aux secousses sismiques

PLUSIEURS PRÉDISAIENT QUE LE DÉBUT DE L'ANNÉE 2000 NOUS MÈNERAIT DIRECTEMENT VERS DES INVENTIONS FUTURISTES ET QUE NOTRE MONDE ALLAIT BOULEVERSER. FORCE EST DE CONSTATER QUE NOTRE SOCIÉTÉ ÉVOLUE, MAIS PAS AU POINT OÙ NOUS CONDUISONS MAINTENANT DES AUTOMOBILES VOLANTES OU QUE DES ROBOTS FONT NOS TÂCHES MÉNAGÈRES. NÉANMOINS, DÉJÀ PLUSIEURS CONCEPTS INNOVATEURS ONT ÉTÉ ÉLABORÉS SUR LA PLANÈTE. POUR COMMENCER L'ANNÉE 2017, VOICI UNE IDÉE ORIGINALE DE L'ARCHITECTE MARGOT KRASOJEVI QUI PROPOSE UN HÔTEL S'ADAPTANT AUX TREMBLEMENTS DE TERRE.

Claudie Laroche
Rédactrice publicitaire

Défiant les règles de la nature et de l'architecture, Margot Krasojevi présentait en janvier 2016 un modèle d'hôtel qui s'ajustera avec les mouvements de la Terre lors d'un tremblement.

La conception de l'hôtel intègre les effets de tremblements de terre et des dislocations dans l'environnement immédiat. La programmation des réactions de l'infrastructure a été effectuée à partir d'une terre en Italie, qui possède

une longue histoire de tremblements de terre dont la fréquence de séismes augmente. On a donc donné le pouvoir à ce design de contenir et réduire non seulement la destruction du bâtiment, mais aussi des accidents mortels en conséquence des nombreux tremblements de terre dans la province occidentale, près de Naples.

Un système mouvant

Le plan du Dynamic Seismic Hotel consiste en trois éléments séparés qui s'éloignent l'un de l'autre quand les tremblements sont enregistrés

par les sismographes de l'hôtel. Les bâtiments sont construits d'un cadre léger d'aluminium, de verre laminé multicouche et de murs de polymères recyclés résistants, légers et malléables. Ces caractéristiques lui permettent de mieux d'adapter aux éléments qui entourent le bâtiment et de bouger sur sa fondation de la forme d'un parallélogramme. Une fois libérés du cadre, les panneaux (murs) se plient, se déplacent et tournent avec le tremblement. Les plateformes intérieures sont directement attachées aux amortisseurs

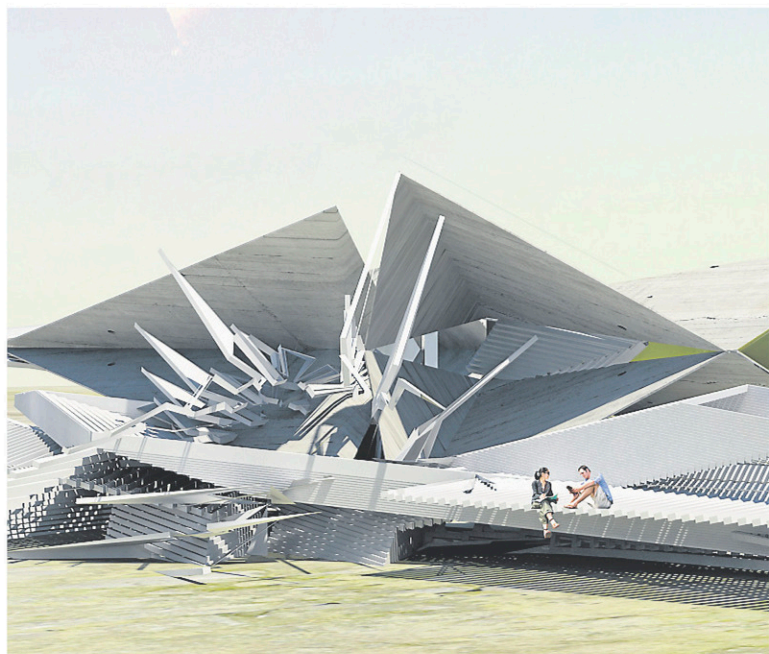
sismiques qui vibrent. Ce déplacement est néanmoins d'une force minimum pour aider les résidents à se déplacer dans des chemins d'évasion conçus dans le design.

Le plan entier est assis sur une série de cadres de parallélogrammes agissant comme les amortisseurs sismiques. Ceux-ci sont une partie partiellement exposée de la fondation. Faits de caoutchouc, ils absorbent l'énergie produite par le séisme, réduisant l'énergie cinétique alors que les matériaux légers reposant sur la fondation limitent et réduisent l'élan. Dans le cas d'un séisme de niveau 5 sur l'échelle de Richter, la structure est conçue pour se détacher elle-même, évitant une destruction fatale.

Qui plus est, l'hôtel serait équipé de tout l'équipement technologique nécessaire pour capter

d'éventuels tremblements de terre et ainsi se préparer à absorber le choc. D'ailleurs, le plateau autour de la construction, qui ressemble à une structure de toit non recouvert, est autant un élément du paysage qu'un autre outil de détection de la force d'un séisme.

Les travaux de Margot Krasojevi sont impressionnants et poussent des idées inconcevables à des projets qui pourraient inspirer des générations à venir. Au Canada, elle avait d'ailleurs élaboré le concept d'une prison dans l'océan Pacifique qui agirait aussi comme centrale hydroélectrique. Ses travaux sur la prison avaient pour but de refléter l'effet de l'architecture sur la psychologie humaine. Bref, Margot Krasojevi repousse les limites du possible dans chaque création.



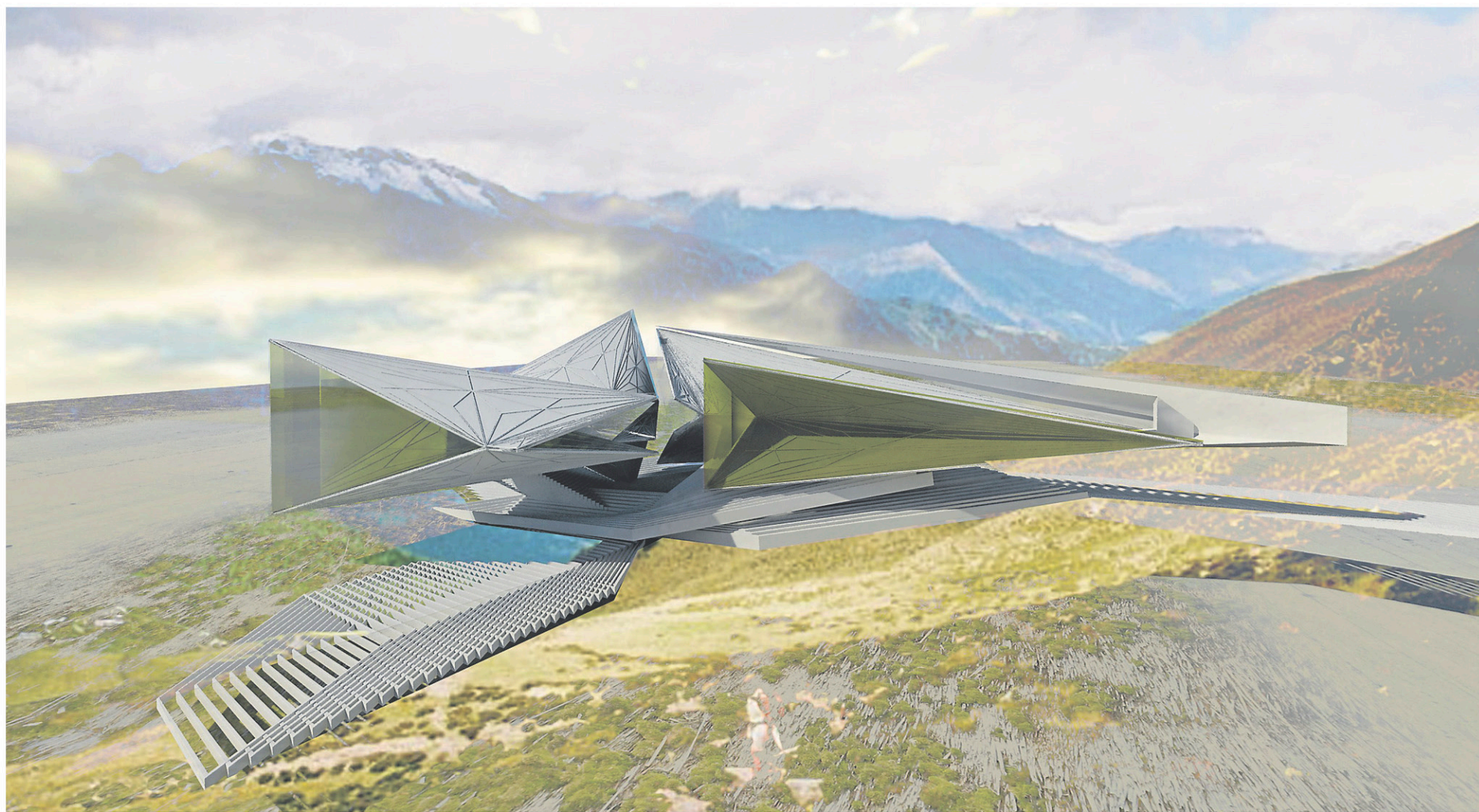


viacapitalesaglac.com 543-5511 /
viacommercial.com 548-9192 /
artviacapitale.com 697-5511

→ VISITE LIBRE DIMANCHE 8 JANVIER DE 14 H À 16 H



VISITE LIBRE
 → CHICOUTIMI:
 1440, Côte-du-Rhône.
 Magnifique cottage. Terrain intime
 et clôturé. Libre immédiatement.
 TRANSFERT!
 • Louise Belley 418-820-3198



LE PLAN ENTIER EST ASSIS SUR UNE SÉRIE DE CADRES DE PARALLÉLOGRAMMES AGISSANT COMME LES AMORTISSEURS SISMIQUES.

5140039



JONQUIÈRE : 3991, ST-ANTOINE.
 Belle grande maison avec son cachet, ses boiseries et 5 ch., salle de bains moderne. Face à la rivière aux Sables. À voir!



*Votre satisfaction me tient à cœur !
 Pour vendre ou acheter*

GISELE JULIEN
 Courtier immobilier agréé
 julieng828@gmail.com
 418 540-7697

5136739

ARVIDA : 2388, HÉBERT



Propriété sans voisin arrière avec un superbe terrain comprenant un bassin d'eau et une piscine creusée. Toiture refaite à l'automne 2016 par un entrepreneur.

SOUS L'ÉVALUATION MUNICIPALE

MLS: 24108305

NOUVEAU PRIX 265 000 \$

ARVIDA : 2753, DAVY



Maison située à proximité de tous les services du Carré Davis à Arvida. Elle possède 4 chambres, 1 salle de bains et 1 salle d'eau. Parfaite pour premier acheteur ou investisseur. À qui la CHANCE?

MLS: 10820985

134 500 \$

LAROUCHE : 431, CHEMIN CHAMPIGNY



Belle propriété clés en main sur le bord du lac Kénogami. Elle possède 4 chambres et 3 salles de bains. Grand garage double isolé 24 X 30. À proximité des sentiers de motoneige et VTT et du quai d'embarquement pour votre bateau. À voir!

MLS: 13034562

350 000 \$



Marie-Eve Rathé Courtier immobilier résidentiel
 418 817-4933
 marieratte@hotmail.com



SICO, CIL ET DULUX

Le Violet TENDANCE POUR 2017

IL SEMBLERAIT QUE LES NOUVELLES PALETTES DE COULEURS S'INSPIRENT DE PLUS EN PLUS DE LA NATURE QUI NOUS ENTOURE POUR CRÉER DES AMBIANCES SERENES ET APAISANTES.

Claudie Laroche
Rédactrice publicitaire

La semaine dernière, le Toit & Moi vous présentait les couleurs de l'année 2017 selon Couleurs Para qui, pour stimuler les sens et créer une atmosphère à l'image de la nature et des spas, avait présenté deux nouvelles nuances. C'est maintenant au tour des peintures CIL, Dulux et Sico de dévoiler leurs teintes pour la nouvelle année, inspirées, elles aussi, de la nature qui nous entoure.

Dulux

Les peintures DuluxMD dévoile donc Ciel étoilé (70BB 21/147 A1518), un violet d'inspiration céleste, comme leur couleur de l'année 2017. « Le violet est à la fois mystérieux, excitant et apaisant; il s'agit de la couleur toute désignée pour composer un sanctuaire serein loin du tumulte extérieur, même chez ceux qui ne sont pas amateurs d'astronomie, » a déclaré Martin Tustin-Fuchs, chef de marque des peintures Dulux, attribuant la popularité du violet cosmique au désir de se rapprocher du monde naturel pour trouver une échappatoire au rythme effréné de la société d'aujourd'hui.

Le violet vedette de 2017 est un ton moyen aux accents de gris qui peut être utilisé dans toutes les pièces de la maison, de la chambre des enfants au salon. Cette couleur ultra-polyvalente

s'agence à merveille aux matériaux naturels, comme le bois, le verre et la verdure, a expliqué monsieur Tustin-Fuchs. Le violet cosmique s'agence très bien avec d'autres nuances qui seront populaires en 2017 telles que le vert grisâtre, le gris anthracite, le sarcelle ou encore le brun rosé.

Sico

En tête de la liste des couleurs de la marque Sico pour 2017 se trouve aussi le violet, en particulier les tons bleu-gris de violet tel que Mozart (6172-52), la couleur de l'année pour la marque Sico, qui s'adaptent à toute pièce, genre et saison, selon Geneviève Paiement, Chef marketing de la marque Sico. « Des riches violet et ardoise hivernaux aux teintes printanières inspirées de la nature, aux couleurs vives estivales, et aux rouges, jaunes et verts de l'automne, les couleurs tendance pour 2017 reflètent à la fois le passage des saisons et le besoin grandissant des gens de changement et d'affirmation dans le monde effréné d'aujourd'hui », a expliqué madame Paiement.

« La palette de couleurs pour l'année prochaine est plus complexe que ce que nous avons vu au cours des dernières années avec un mélange de tons saturés et atténués, s'inspirant de la volonté croissante des consommateurs d'essayer de nouvelles choses ».

CIL

« Les couleurs prisées de 2017 sont douces et apaisantes, mais plus pigmentées que les pastels que nous avons pu voir un peu partout l'an dernier », affirme Alison Goldman, chef de marque des peintures CIL. « Bien que riches et chaleureuses, ces couleurs sont idéales pour composer un décor épuré et minimaliste. La palette vedette de la prochaine année se veut une réflexion de notre désir de pureté et de simplicité de plus en plus marqué. Elle est

en quelque sorte un antidote à la quantité étourdissante d'information qui nous parvient sur une base quotidienne et la complexité sans cesse croissante du monde qui nous entoure, » a-t-elle ajouté.

La couleur la plus en vogue promet d'être un violet subtil et séren, poursuit madame Goldman, annonçant Ancien mauve (50BB 46/091 | V37) comme la couleur de l'année de la marque.

Dulux lance un violet d'inspiration céleste, comme couleur de l'année 2017.



DULUX - CIEL ÉTOILÉ
(70BB 21/147 A1518)

Sutton groupe sutton - accès plus
agence immobilière

Vous désirez vendre ou acheter une propriété, Sonia en fera sa priorité!

Sonia Fortin
Courtier immobilier
418. 812.2430

8 CHAMBRES **2 GARAGES**

244 000 \$
SANS VOISIN MLS: 18584472
JONQUIÈRE: 4126, ST-ANDRÉ.

339 000 \$ **SANS VOISIN ARRIÈRE**

POSS. DE 2 GARAGES MLS: 25401038
JONQUIÈRE: 4169, JEAN-PAUL-RIOPELLE.

Hélène Gagnon
540-3459
Courtier immobilier bilingue
Directrice régionale
Disponibilité - Professionnalisme - Soucis des détails

Sutton
Groupe Sutton Accès Plus
agence immobilière

REPRISE DE FINANCE 179 000 \$
MLS: 28393117

NOUVEAU

DISPONIBLE RAPIDEMENT

JONQUIÈRE: 2167, 2171, ST-DOMINIQUE.
Bâtisse commerciale avec 2 logements à l'étage.
Revenus de 950 \$ / mois. Disponible rapidement.

JONQUIÈRE: 2263, ST-DOMINIQUE.
Magnifique propriété au cachet «Petit Manoir», 7 chambres, boiseries d'époque. Possibilité de gîte, bureau professionnel, bigénération avec 3 1/2 qui peut rapporter un revenu.

POUR VENDRE OU ACHETER UNE PROPRIÉTÉ

JE VOUS OFFRE UN SERVICE SUR MESURE 7 jours/7

Disponibilité
Efficacité
Confidentialité
PARTOUT AU SAGUENAY

Sutton
groupe sutton - accès plus
agence immobilière

GRATUIT OPINION DE LA VALEUR MARCHANDE **GRATUIT**

Rodrigue Comeau
Courtier immobilier
Cell.: 418 540-2442 • Bur.: 418 542-7587

Je peux vous aider à réaliser vos projets.
Merci pour votre encouragement présent, passé et futur!
rcomeau@sutton.com

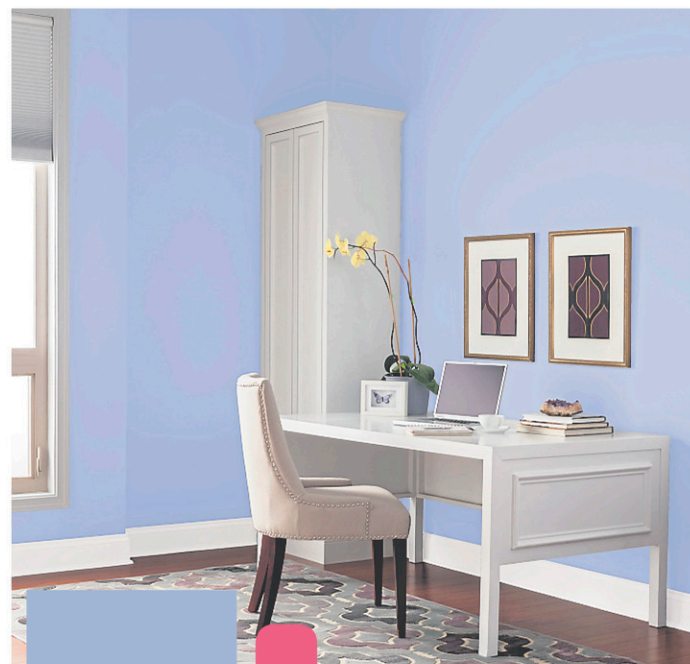


Chez CIL,
la couleur la plus
en vogue promet
d'être un violet
subtil et serein.

SICO - MOZART
(6172-52)



En tête de la liste des
couleurs de la marque
Sico pour 2017 se
trouve aussi le violet,
en particulier les tons
bleu-gris de violet qui
s'adaptent à toute
pièce, genre et saison.



CIL - ANCIEN MAUVE
(50BB 46/091 | V37)

5140068

Sutton
sutton.com
agence immobilière

JONQUIÈRE
542-7587
2395, St-Dominique

CHICOUTIMI
543-7587
345, des Saguenéens

5130670

L'immobilier c'est notre vie... depuis toujours

<p>SAMUEL DESBIENS Courtier immobilier agréé 418 820.9145</p>	<p>CHICOUTIMI : 295, des Merlebleus. NOUVEAU</p>	<p>CHICOUTIMI-NORD : 19, du Carillon. NOUVEAU</p>
<p>MARIE-CLAUDE SIMARD Courtier immobilier 418 591-0937</p>	<p>SHIPSHAW : 5520, des Bouleaux 44 438 pi ca., garage, grange</p>	<p>CHICOUTIMI : 391, Marcel-Portal. VALEUR SÛRE</p>

Groupe Sutton Accès Plus, agence immobilière • www.suttonquebec.com

<p>Julien Tremblay Courtier immobilier 820-3665</p>	<p>CHICOUTIMI: 1649, DES HÉRONS. Superbe propriété sur terrain de 85 pi X 100 pi, aménagée sur 3 planchers, 4 cc, 2 sb, 1 se., secteur très recherché près des parcs urbains et des centres de services de tous genres. MLS: 13336804</p>	<p>ST-HONORÉ: 231, ch. du lac Joly. Terrain de plus de 10 000 pi ca. rue asphaltée, aqueduc municipal, terrain paysager, bord de l'eau, proximité des sentiers, VHR, 15 minutes de la ville.</p>	<p>Alain Bilodeau Courtier immobilier 695-6334</p>
<p>Robert Boivin Courtier immobilier agréé DA 690-7587</p> <p><i>Pour acheter ou vendre... 42 ans de savoir à partager</i></p>	<p>SAINT-AMBROISE: 130, CH. ST-LÉONARD. Luxe et rêve au cœur de la nature à 10 min. du centre-ville. Constr. de qualité et entretien rigoureux. Poss. bigénération. Immense terrain paysager, patio et quai sur le bord de la rivière Saguenay là où toutes les activités sportives sont permises. Exige une visite! MLS: 24688526 ROBERT BOIVIN: 418-690-7587</p>	<p>PRIX RÉDUIT</p>	<p>35 ans d'expérience Marjolaine Villeneuve Courtier immobilier 418 548-7705</p>
			<p>Marlène Tremblay Courtier immobilier 540-4272</p>

Via la Chine avec Via Capitale



Michelle AUDET
418 812-8811
www.viacapitalevendu.com



Louise BELLEY
418 820-3198
www.louisebelley.com



André BILODEAU
418 695-1240
www.viacapitalevendu.com



Christine BOUCHER
418 550-5356
www.viacapitalevendu.com



Denise BLANCHETTE
418 820-6277
www.viacapitalesaglac.com



Françoise BOISSONNEAULT
418 591-0384
www.viacapitalesaglac.com



Audrey BOLDOC
418 812-2286
www.viacapitalevendu.com



Louis BRODEUR
418 590-3422
www.viacapitalevendu.com



Michelle CLAUDE
418 591-0053
www.viacapitalevendu.com



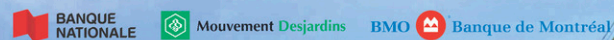
Alexandra DESBIENS
581 234-2355
www.viacapitalevendu.com

CONCOURS RÉGIONAL du 1^{er} mai 2016 au 30 avril 2017

GAGNEZ UN Voyage en CHINE OU 5000\$

Offert par **viacapitale** SAGUENAY/LAC-ST-JEAN
AGENCE IMMOBILIÈRE

et ses partenaires



Éric DUBÉ
418 815-0545
www.viacapitalevendu.com



Carl DUCASSE
418 540-7976
www.immosaguenay.com



Aline DUCHESNE
418 817-2772
www.viacapitalesaglac.com



Gilles FOURNIER
418 820-7244
www.viacapitalesaglac.com



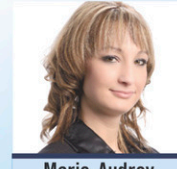
Guylaine GAGNON
418 540-4830
www.guylainegagnon.com



Josée GAGNON
418 541-0528
www.viacapitalesaglac.com



Lynda GRAVEL
418 290-3849
www.lacapitalevendu.com



Marie-Audrey GIRARD
418 376-4580
marieaudreygirard.com



Michel GIRARD
418 698-9199
www.viacapitalevendu.com



Hélène LAVOIE
418 693-4293
www.lavoieaucarre.com



Jacques LAVOIE
418 557-4293
www.lavoieaucarre.com



Sylvain LEBEL
418 550-5571
www.viacapitalevendu.com



Luis MARTINEZ
418 557-5673
www.viacapitalevendu.com



Annie PARADIS
418 618-5063
www.viacapitalesaglac.com



Marc-André PARROT
418 944-8363
www.immosaguenay.com



Jean-Marc PRINCE
581 574-1245
www.viacapitalesaglac.com



Pierre-Olivier S. SIMARD
418 550-5136
posimard@viacapitale.com



Véronique SERGERIE-TREMBLAY
418 690-5780
www.viacapitalevendu.com



Hélène TALBOT
418 944-1251
www.viacapitalevendu.com



Denise TRDINA
418 557-5556
www.denisetrdina.com



Bertrand TREMBLAY
418 818-8858
www.bertrandtremblay.com



Daniella TREMBLAY
418 290-3871
www.viacapitalevendu.com



Hélène TURGEON
418 590-1818
www.heleneturgeon.com



Lisa-Marie TREMBLAY
418 817-1990
www.viacapitalevendu.com



Pierre TREMBLAY
418 818-4455
www.viacapitalevendu.com



Pierre TREMBLAY
418 812-6251
www.viacapitalevendu.com



Serg TREMBLAY
418 693-4011
www.viacapitalevendu.com



Linda TURGEON
418 540-0575
www.lindaturgeon.com



3 FAÇONS DE PARTICIPER Via la CHINE avec viacapitale

- Confiez la vente de votre propriété à un courtier de Via Capitale Saguenay/Lac-St-Jean;
- ou Achetez une propriété d'un courtier de Via Capitale Saguenay/Lac-St-Jean et obtenez le financement via l'entremise d'un courtier Via Capitale Saguenay/Lac-St-Jean chez une des institutions financières suivantes : Banque Nationale, Mouvement Desjardins, BMO Banque de Montréal;
- ou Prolongez la date d'échéance d'un contrat actuel avec un courtier Via Capitale Saguenay/Lac-St-Jean.

*Certaines conditions s'appliquent.

INCLUANT:

- Vol entre Montréal et Beijing.
- Transport entre l'aéroport et l'hôtel.
- Transport intérieur en Chine (4 vols intérieurs et autocar).
- Visite de Beijing, Xi'an, Shanghai, Suzhou, Guilin, Longsheng et Yangshuo.
- Nombreux repas et visites guidées (guide en français) inclus sans frais.

*Règlements et conditions disponibles dans les bureaux de Via Capitale de Chicoutimi, Jonquière, Alma, La Baie, Roberval, Dolbeau-Mistassini ou sur notre Facebook Via Capitale Saguenay-Lac-Saint-Jean.

www.viacapitalesaglac.com



Jérôme CÔTÉ
418 818-2411
www.viacapitalesaglac.com



Lise CÔTÉ
418 820-1741
www.viacapitalesaglac.com



André DUBÉ
418 818-6677
www.viacapitalevendu.com



Alain DUFOUR
418 818-1983
www.lesdufour.com



Michel DUFOUR
418 818-4747
www.lesdufour.com



Vicky DUFRESNE
418 818-2987
www.viacapitalesaglac.com



Michel GAGNON
418 812-5071
www.viacapitalesaglac.com



Jean GIRARD
418 671-9796
www.viacapitalesaglac.com



Jean-Roch GIRARD
418 818-6484
www.viacapitalesaglac.com



François GOBEIL
418 290-2490
www.viacapitalesaglac.com



Michelle JEAN
418 820-5768
www.viacapitalevendu.com



Gilles LALONDE
418 540-1205
www.viacapitalesaglac.com



Jean MAILLOUX
418 540-7393
www.viacapitalevendu.com



Andrée MALTAIS
418 812-4022
www.viacapitalesaglac.com



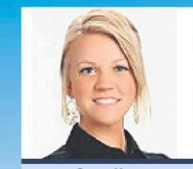
Réjean MARTIN
418 815-2320
www.viacapitalevendu.com



Claude POTVIN
418 815-1114
www.viacapitalevendu.com



Jean-François POTVIN
418 550-4848
www.viacapitalevendu.com



Caroline POULIN
418 817-1212
www.viacapitalevendu.com



André SIMARD
418 690-6996
www.viacapitalevendu.com



Guy SIMARD
418 550-6561
gsimard@viacapitale.com



Louise ST-LAURENT
418 812-0705
www.viacapitalevendu.com